

# UNIQUE<sup>®</sup>

APPLIANCES

== *Classic* ==  
by UNIQUE

## RÉFRIGÉRATEUR À CONGÉLATEUR SUPÉRIEUR

NUMÉROS DE  
MODÈLE :

UNQ-310L B TM  
UNQ-310L R TM

UNQ-310L LG TM  
UNQ-310L T TM

UNQ-310L MB TM  
UNQ-310L W TM

UNQ-310L O TM  
UNQ-310L Y TM



**C** **UL** **US**  
**LISTED**  
**SA46158**

### MANUEL D'UTILISATEUR

numéro série :

NOV24V1

## TABLE DES MATIÈRES

Remarques important sur la sécurité.....	3	Entretien.....	16
Instructions de mise à la terre.....	5	Dépannage.....	17
Déballage et nettoyage.....	5	Recommandations.....	20
Instructions d'installation.....	6	Schéma électrique.....	21
Caractéristiques de produit.....	8	Plaque signalétique.....	22
Fonctionnement.....	9	Garantie.....	23
Caractéristiques.....	12	Informations concernant l'appareil.....	24
Stockage alimentaire.....	13	Enregistrement du produit.....	24
Nettoyage et dégivrage.....	15	Contactez nous.....	24

## BIENVENUE

**Félicitations!** Vous avez acheté l'un des produits de réfrigération les plus efficaces disponibles sur le marché aujourd'hui. Nous sommes fiers de nos produits de qualité et nous croyons en la fiabilité du service que nous offrons.

Avant d'utiliser l'appareil, lisez attentivement ce manuel, y compris les renseignements sur la sécurité, l'installation, le fonctionnement et le nettoyage. Ces directives n'ont cependant pas pour but de couvrir toutes les conditions et situations possibles. Ainsi, faites preuve de bon sens et de prudence lorsque vous installez, utilisez et nettoyez cet appareil. Si vous avez des doutes sur l'une de ces instructions ou l'un de ces avertissements, communiquez avec votre détaillant local ou avec Unique Appliances pour obtenir de l'aide.

## BESOIN D'AIDE ?

Avant d'appeler le service, voici quelques mesures que vous pouvez prendre pour nous aider à mieux vous servir.

**Lisez attentivement ce manuel du propriétaire avant d'installer et d'utiliser votre appareil :** il contient des instructions pour vous aider à utiliser et à entretenir correctement votre appareil. Nous ne sommes pas responsables des dommages survenus en raison d'une mauvaise utilisation.

**Suivez toutes les instructions de votre appareil et du manuel d'instructions,** et conservez ce manuel dans un endroit sûr pour résoudre tout problème qui pourrait survenir à l'avenir.

**Visitez notre site Web :** Notre site Web accessible au [www.UniqueAppliances.com](http://www.UniqueAppliances.com) vous donnera accès à des outils en libre-service, à des FAQ et à bien d'autres choses encore.

**Si vous recevez un appareil endommagé :** Communiquez immédiatement avec le détaillant qui vous a vendu l'appareil.

**Économisez du temps et de l'argent :** Consultez la section de dépannage à la fin de ce manuel avant d'appeler. Cette section vous aidera à résoudre les problèmes potentiels les plus courants.

## AVERTISSEMENT DE LA PROPOSITION 65

### AVERTISSEMENT DE PROPOSITION 65 À CALIFORNIE



Risque de cancer et de problèmes de reproduction - [www.P65Warnings.ca.gov](http://www.P65Warnings.ca.gov)

## REMARQUES IMPORTANT SUR LA SÉCURITÉ

**Ces avertissements sont fournis dans l'intérêt de votre sécurité. Veuillez vous assurer de bien les comprendre avant d'installer ou d'utiliser ce réfrigérateur. Votre sécurité est ce qui importe le plus. Si vous avez des doutes sur l'une de ces instructions ou l'un de ces avertissements, communiquez avec votre détaillant local ou avec Unique Appliances pour obtenir de l'aide.**

**IMPORTANT :** Après un transport où le réfrigérateur a été sur le côté ou à l'arrière, assurez-vous que le réfrigérateur est dans une position verticale et de niveau pendant 12 heures pour permettre aux fluides du compresseur de se redistribuer uniformément avant utilisation.

### AVANT L'INSTALLATION

À la livraison, veuillez vérifier que le réfrigérateur est complet et n'a pas été endommagé pendant le transport. Il est déconseillé de brancher un appareil endommagé, notamment au niveau du câble d'alimentation électrique ou du circuit réfrigérant. En cas de dommages, veuillez contacter votre revendeur de produits local ou Unique Appliances pour obtenir de l'aide.

### DANGER

- Risque d'incendie ou d'explosion. Réfrigérant inflammable utilisé. Ne percez pas les tubes de réfrigérant.
- Assurez-vous que l'entretien est effectué par le personnel de service autorisé par l'usine, afin de minimiser les dommages au produit ou les problèmes de sécurité.

### AVERTISSEMENT

- Gardez les ouvertures de ventilation, dans l'enceinte de l'appareil ou dans la structure intégrée, dégagées de toute obstruction.
- N'utilisez pas de dispositifs mécaniques ou d'autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage, autres que ceux recommandés par le fabricant.
- N'utilisez pas d'appareils électriques à l'intérieur des compartiments de stockage des aliments du appareil, autres que ceux recommandés par le fabricant.
- N'endommagez pas le circuit réfrigérant.
- Lors du déplacement/positionnement de l'appareil, assurez-vous que le cordon d'alimentation n'est pas coincé ou endommagé.
- Ne placez pas plusieurs prises de courant portables ou blocs d'alimentation portables à l'arrière de l'appareil.
- Afin d'éviter tout danger résultant de l'instabilité de l'appareil, celui-ci doit être positionné conformément aux instructions.

### CAUTION

- Lors du déplacement/positionnement de l'appareil, n'endommagez pas le circuit de gaz du refroidisseur.
- Risque d'incendie ou d'explosion - Réfrigérant inflammable utilisé. Cet appareil utilise du réfrigérant isobutane (R600a), un gaz naturel présentant un haut niveau de compatibilité environnementale. Ce réfrigérant étant inflammable, veillez à ce qu'aucun des composants du circuit réfrigérant ne soit endommagé pendant le transport et l'installation.

### Si le circuit frigorifique est endommagé :

- Évitez les flammes nues et les sources d'inflammation.
- Aérer soigneusement la pièce dans laquelle se trouve l'appareil.
- Consultez le manuel d'utilisateur avant de tenter de réparer ce produit. Toutes les précautions de sécurité doivent être respectées. Réparez le réfrigérateur/congélateur uniquement si vous êtes un technicien en réfrigération formé ou autorisé.

## REMARQUES IMPORTANT SUR LA SÉCURITÉ (suite)

- Mise au rebut de manière appropriée conformément aux réglementations fédérales ou locales.
- Suivez attentivement les instructions de manipulation.

### IMPORTANT

- Laissez l'appareil refroidir pendant au moins 4 heures avant d'ajouter des aliments.
- Ce réfrigérateur est conçu pour un usage domestique uniquement. Il est destiné au stockage d'aliments et de boissons comestibles/consommables. Il n'est pas destiné à un usage commercial ou industriel.
- N'utilisez jamais de force excessive sur la poignée pour ouvrir la porte.
- Si la température ambiante s'approche de la température de fonctionnement du réfrigérateur, celui-ci risque de ne pas fonctionner correctement. Si la température ambiante dépasse 43.3 °C (110 °F), le réfrigérateur peut ne pas fonctionner correctement.
- **Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé à des altitudes supérieures à 2 000 m/6 561 pieds.**



### SÉCURITÉ DES ENFANTS

Ne laissez pas les enfants jouer à l'intérieur ou autour du réfrigérateur. **SI UN ENFANT RESTE COINCÉ À L'INTÉRIEUR, IL COURT UN RISQUE DE SUFFOCATION.** Lorsque l'appareil n'est pas utilisé, sécurisez-le ou retirez les portes pour empêcher les enfants de jouer dans les compartiments.



### DANGER

**Risque de piégeage des enfants. Avant de vous débarrasser d'un appareil usagé :**

- Retirez la porte ou le couvercle.
- Laissez les étagères en place pour empêcher les enfants de grimper facilement à l'intérieur.
- Le nettoyage et l'entretien de l'appareil ne doivent être effectués par des enfants sans surveillance.

**RISQUE DE SUFFOCATION.** Gardez les enfants éloignés de tout matériel d'emballage.

**L'appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.**

### MISE AU REBUT DE L'APPAREIL

#### AVERTISSEMENT

**Le système de réfrigération est sous haute pression. Ne pas le modifier. Contacter un technicien qualifié avant de procéder à la mise au rebut.**

Lorsque vous jetez votre réfrigérateur, utilisez un site de mise au rebut agréé. Le réfrigérant doit être entièrement vidangé et récupéré par un technicien agréé pour être recyclé avant d'être mis au rebut. Renseignez-vous auprès de votre agence environnementale locale pour obtenir des recommandations sur le recyclage de cet appareil dans votre région. Avant de le mettre au rebut, retirez le câblage de connexion électrique et assurez-vous également que les portes sont retirées pour éviter que des enfants ne soient piégés à l'intérieur - **RISQUE D'ÉTOUFFEMENT !**



Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les autres déchets ménagers en Amérique du Nord. Pour éviter tout dommage potentiel à l'environnement ou à la santé humaine dû à une élimination incontrôlée des déchets, recyclez-le de manière responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles.

## INSTRUCTIONS DE MISE À LA TERRE

**Cet appareil doit être mis à la terre. La mise à la terre réduit le risque de décharge électrique en permettant au courant électrique de s'échapper.**

- Une fiche à 3 broches spécialement reliée à la terre a été connectée au câble d'alimentation de votre réfrigérateur. Le cordon d'alimentation doit être branché sur une prise correctement reliée à la terre d'au moins 10 ampères. S'il n'y a pas de prise de ce type dans votre maison, ou si la prise murale est une prise à 2 broches, faites installer la prise appropriée par un électricien agréé. La plaque signalétique indique la tension et la fréquence correctes pour l'appareil.
- **La tension de fonctionnement de votre réfrigérateur-congélateur est de 115-127 V à 60 Hz.** Avant de brancher votre appareil, assurez-vous que les informations figurant sur la plaque signalétique (tension et puissance raccordée) correspondent à celles du réseau électrique. En cas de doute, consultez un électricien qualifié.
- L'appareil doit être connecté à une prise à fusible correctement installée. L'alimentation électrique (CA) et la tension au point de fonctionnement doivent correspondre aux indications figurant sur la plaque signalétique de l'appareil (la plaque signalétique se trouve à l'intérieur de l'appareil).
- Nous n'acceptons aucune responsabilité pour tout dommage résultant d'une utilisation non mise à la terre.
- Les travaux d'installation et de réglage sur l'appareil doivent être effectués uniquement par du personnel qualifié. Les travaux effectués par des personnes ayant des connaissances techniques insuffisantes peuvent nuire aux performances de l'appareil, causer des dommages à l'équipement et annuler la garantie.
- Il est dangereux d'apporter des altérations ou de tenter de modifier ce produit de quelque manière que ce soit. Les modifications du produit annuleront la garantie.

### AVERTISSEMENT

- Une mauvaise utilisation de la fiche de mise à la terre peut entraîner un risque de choc électrique.
- Consultez un électricien qualifié ou un agent de service si les instructions de mise à la terre ne sont pas entièrement comprises ou s'il existe des doutes quant à savoir si l'appareil est correctement mis à la terre.
- Ne branchez pas votre appareil à des rallonges, à des adaptateurs non mis à la terre (à deux broches) ou avec un autre appareil sur la même prise murale.
- Ne pas épisser le cordon d'alimentation.
- Ne coupez ou ne retirez en aucun cas la troisième broche de terre du cordon d'alimentation.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou personne de qualification similaire afin d'éviter tout danger.

## DÉBALLAGE ET NETTOYAGE

**IMPORTANT :** Après un transport où le réfrigérateur a été couché sur le côté ou sur le dos, assurez-vous que le réfrigérateur est en position verticale et de niveau pendant 12 heures avant de connecter l'appareil à une source d'alimentation, cela réduira la possibilité d'un dysfonctionnement du système de refroidissement dû à la manipulation pendant le transport.

### DÉBALLAGE ET NETTOYAGE

Retirez tous les emballages et les bandes de fixation de l'appareil. Pour éviter de vous blesser et d'endommager l'appareil, soyez extrêmement prudent lorsque vous utilisez des outils tranchants ou pointus lors du déballage. Tenez les enfants éloignés du matériel d'emballage - **RISQUE D'ÉTOUFFEMENT!** Lavez l'intérieur et l'extérieur de l'appareil avec de l'eau tiède et un savon ou un détergent doux. N'utilisez en aucun cas des produits de nettoyage abrasifs ou corrosifs, de la laine d'acier, des éponges à récurer ou des produits de nettoyage chimiques. Il est recommandé d'utiliser une éponge, une brosse douce ou une serviette. Après le nettoyage, rincez et séchez soigneusement. Vous pouvez laisser les portes ouvertes pour permettre aux compartiments de s'aérer pendant 20 à 30 minutes afin d'éliminer les odeurs résiduelles. Renseignez-vous auprès de votre agence environnementale locale pour obtenir des recommandations sur le recyclage des matériaux d'emballage dans votre région.

# INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

## POSITIONNEMENT DE L'APPAREIL

L'endroit où le réfrigérateur sera installé doit être relativement frais, sec et bien aéré. L'endroit doit être protégé des intempéries (pluie, neige) et d'une accumulation excessive de poussière. Pour que l'appareil fonctionne correctement, il doit être placé sur une surface plane, ferme et stable reposant horizontalement et de niveau sur quatre supports. Le plancher doit être suffisamment robuste pour supporter un réfrigérateur plein. Si nécessaire, utilisez des cales en bois ou en métal pour mettre le réfrigérateur de niveau. Des températures ambiantes extrêmement froides peuvent également entraîner un mauvais fonctionnement de l'appareil.

**NOTE :** Ce réfrigérateur est « prêt pour le garage » et fonctionnera dans des environnements entre 3.3 °C / 38 °F et 43.3 °C / 110 °F.

Ne placez pas le réfrigérateur près d'une source de chaleur (radiateur, poêle, chauffe-eau, chaudière, cheminée, etc.) et évitez son exposition prolongée à la lumière directe du soleil. Cet appareil utilise les murs extérieurs pour transférer la chaleur de l'intérieur de l'enceinte. Assurez-vous qu'il y a suffisamment d'espace entre le réfrigérateur et les murs ou grands meubles voisins.

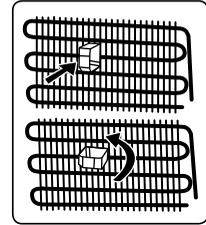
**IMPORTANT :** Le réfrigérateur doit être placé contre un mur avec une distance libre ne dépassant pas 7,5 cm (2,95 pouces). Cela permettra une circulation d'air suffisante autour de l'appareil, ce qui se traduira par un fonctionnement plus efficace et une durée de vie plus longue de l'appareil. Gardez toujours les ouvertures d'aération du couvercle du boîtier du compresseur exemptes de poussière et d'obstructions. Cet appareil est destiné à une installation autonome uniquement et n'est pas destiné à être encastré dans une armoire ou un comptoir.

## INSTALLATION

- Cet appareil est lourd, soyez prudent lorsque vous le déplacez.
- La tension de fonctionnement de votre réfrigérateur/congélateur est de 115-127 V à 60 Hz.
- La prise doit être accessible après l'installation.
- Assurez-vous que l'appareil ne repose pas sur son cordon d'alimentation. Veillez également à ce que le cordon électrique ne soit pas coincé ou plié lors de l'installation ou du déplacement du réfrigérateur.
- N'installez pas l'appareil à proximité de l'eau, par exemple dans un sous-sol humide ou près d'un évier.
- Placez l'appareil dans un endroit où il ne sera pas exposé à la lumière directe du soleil.
- L'appareil ne doit jamais être utilisé à l'extérieur ni exposé à la pluie ou à la neige.
- Pour que l'appareil fonctionne efficacement, il doit y avoir un espace autour de lui pour la circulation de l'air. Lorsque vous positionnez le produit dans une zone encastrée contre un mur, laissez un espace de 4 pouces (10,16 cm) entre la surface supérieure et le plafond, et de 2 pouces (5 cm) entre les murs et les panneaux latéraux. La distance entre l'appareil et le mur arrière doit être d'un maximum de 3 pouces (7,6 cm).
- Un espace libre d'au moins 6 pouces (15,24 cm) est requis au-dessus de votre appareil. Ne placez aucun objet sur votre appareil.
- Ne placez pas et ne stockez pas d'objets lourds sur votre appareil.
- Placez l'appareil à au moins 20"/51 cm des cuisinières, fours à gaz et radiateurs, et à au moins 2"/5 cm des fours électriques.
- Si votre appareil est placé à côté d'un congélateur, il doit y avoir un espace d'au moins 1"/2,5 cm pour éviter la formation d'humidité sur la surface extérieure.
- Ne couvrez pas le corps ou le dessus du réfrigérateur-congélateur avec aucun type de revêtement ou de matériau. Cela affecterait les performances de votre réfrigérateur-congélateur.

## INSTRUCTIONS D'INSTALLATION (suite)

- Utilisez les pieds avant réglables pour vous assurer que votre appareil est de niveau et stable. Vous pouvez régler les pieds en les tournant dans un sens ou dans l'autre. Cette opération doit être effectuée avant de placer les aliments dans l'appareil.
- Pour éviter que le condenseur du réfrigérateur ne touche le mur derrière lui, installez le(s) guide(s) de distance en plastique sur le condenseur (la grille noire à l'arrière de l'appareil) et tournez-les à 90° (comme indiqué à droite).



### CAUTION

- Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement. Il n'est pas conçu pour une installation à l'extérieur, y compris dans les endroits où la température n'est pas contrôlée (porches, véhicules, etc.)
- Ne stockez pas de récipients contenant des vapeurs ou des liquides inflammables à l'intérieur ou à proximité de l'appareil, tels que des solvants organiques, des bombes aérosols, des bidons de gaz, etc. Risque d'explosion !
- Ne branchez pas votre appareil au réseau électrique principal à l'aide d'une rallonge ou d'un adaptateur de prise.
- N'utilisez pas de fiches endommagées, déchirées ou anciennes.
- Ne tirez pas, ne pliez pas et n'endommagez pas le cordon.
- Ne touchez jamais le cordon d'alimentation/la fiche avec les mains mouillées. Cela pourrait provoquer un court-circuit ou un choc électrique.
- Ne placez pas de bouteilles ou de canettes en verre dans le compartiment de fabrication de glaçons car elles éclateraient lorsque leur contenu gèlerait.
- Ne placez pas de matériaux explosifs ou inflammables dans votre réfrigérateur. Placez des boissons très alcoolisées contenu verticalement dans le compartiment réfrigérateur et assurez-vous que leurs dessus sont bien fermés.
- Lorsque vous retirez la glace du compartiment de fabrication de glace, ne la touchez pas. La glace peut provoquer des brûlures et/ou des coupures.
- Ne touchez pas les produits surgelés avec les mains mouillées. Ne consommez pas de crème glacée ou de glaçons immédiatement après les avoir retirés du compartiment à glaçons.
- Ne recongelez pas des aliments surgelés décongelés. Cela peut entraîner des problèmes de santé tels qu'une intoxication alimentaire.

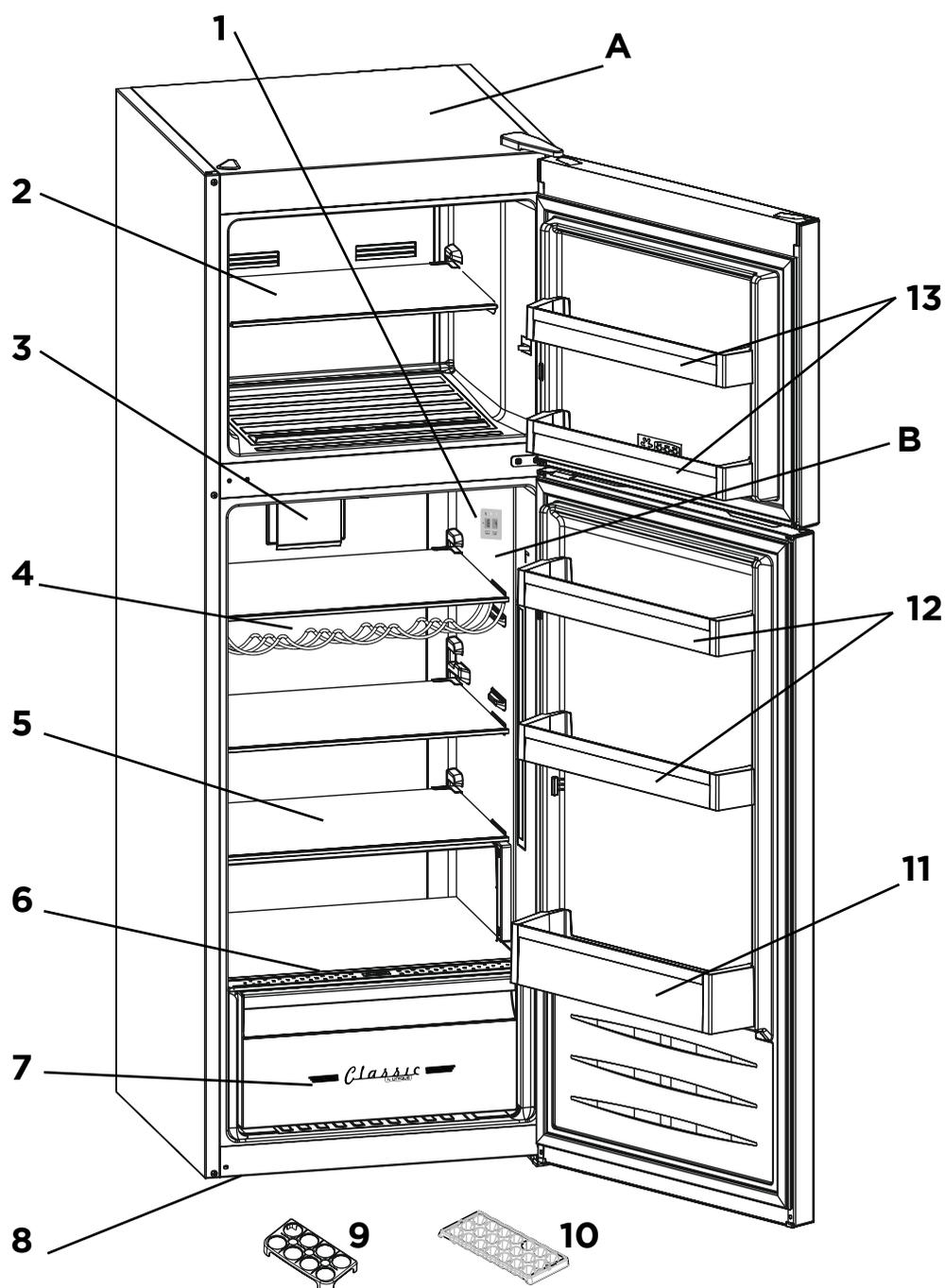
### NETTOYAGE

- Before cleaning your appliance always disconnect it from the electrical power supply.
- Allow inside of fridge/freezer to fully thaw, then wash the inside and outside of the appliance with lukewarm water and a mild soap or detergent. Abrasive or corrosive cleaning agents, steel wool, scouring sponges, or chemical cleaning agents should not be used under any circumstances.

### ENTRETIEN

- Ce produit doit être entretenu par un technicien agréé et seules des pièces de rechange d'origine doivent être utilisées.
- Vous ne devez en aucun cas tenter de réparer l'appareil vous-même, sauf avis contraire de Unique. Les réparations effectuées par des personnes inexpérimentées peuvent entraîner des blessures ou un dysfonctionnement grave de l'appareil. Les travaux non autorisés peuvent annuler la garantie.

## CARACTÉRISTIQUES DE PRODUIT



### LISTE DES PIÈCES

**A** Compartiment réfrigérateur

**B** Compartiment congélateur

**1** Affichage / panneau de commande

**2** Étagère du congélateur

**3** Ventilateur

**4** Casier à vin

**5** Étagères du réfrigérateur

**6** Couvercle du bac à légumes

**7** Bac à légumes

**8** Pieds avant réglables (non montrés)

**9** Porte-œufs

**10** Bac à glaçons

**11** Balconnet à bouteilles d'un litre

**12** Balconnets de porte

**13** Balconnets de porte de congélateur

# FONCTIONNEMENT

## INFORMATIONS SUR LA TECHNOLOGIE DE REFROIDISSEMENT DE NOUVELLE GÉNÉRATION

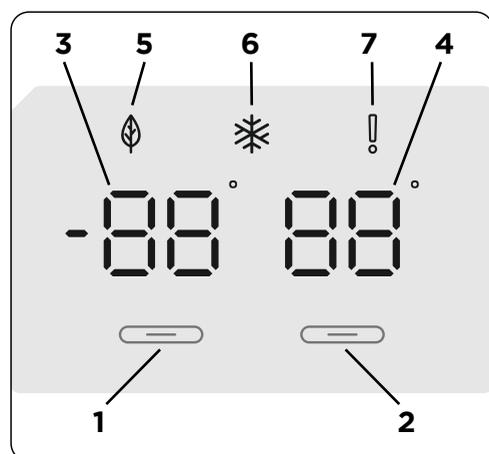
Les réfrigérateurs dotés d'une technologie de refroidissement de prochaine génération ont un système de fonctionnement différent des réfrigérateurs statiques. D'autres réfrigérateurs (statiques) peuvent présenter une accumulation de glace dans le compartiment congélateur en raison des ouvertures de porte et de l'humidité des aliments. Dans de tels réfrigérateurs, un dégivrage régulier est nécessaire ; le réfrigérateur doit être éteint, les aliments congelés transférés dans un contenant approprié et la glace formée dans le compartiment congélateur doit être retirée.

Dans les réfrigérateurs dotés d'une technologie de refroidissement de nouvelle génération, un ventilateur souffle de l'air froid et sec uniformément dans les compartiments du réfrigérateur et du congélateur. L'air sec et froid refroidit vos aliments de manière uniforme et empêche ainsi l'accumulation d'humidité et de glace.

Dans le compartiment réfrigérateur, l'air soufflé par le ventilateur, situé en haut du réfrigérateur, est refroidi en passant par l'espace situé derrière le conduit d'air. Dans le même temps, l'air est soufflé à travers les trous du conduit d'air, répartissant uniformément l'air frais dans tout le réfrigérateur. Il n'y a pas de passage d'air entre les compartiments du congélateur et du réfrigérateur, il n'y a donc aucune chance de transfert d'odeur entre les compartiments.

## IMPORTANT

Cet appareil est conçu pour fonctionner dans des conditions climatiques difficiles et est équipé de la technologie « Freezer Shield » qui garantit que les aliments congelés dans le congélateur ne décongèleront pas même si la température ambiante descend jusqu'à -15 °C. Vous pouvez ainsi installer votre appareil dans une pièce non chauffée sans avoir à vous soucier de la détérioration des aliments congelés dans le congélateur. Lorsque la température ambiante revient à la normale, vous pouvez continuer à utiliser l'appareil comme d'habitude.



## AFFICHAGE / PANNEAU DE COMMANDE

- 1 Bouton de réglage du congélateur
- 2 Bouton de réglage du réfrigérateur
- 3 Écran de réglage du congélateur
- 4 Écran de réglage du réfrigérateur
- 5 Symbole du mode économique
- 6 Symbole « Super Freeze » (fonction super congélation)
- 7 Symbole d'alarme

## Remarque :

- Lorsque l'appareil est branché pour la première fois, les lumières intérieures s'allument dans un délai d'une minute.
- Lorsque l'appareil est branché pour la première fois, tous les symboles s'afficheront pendant 2 secondes : l'indicateur de réglage du congélateur affichera -18 °C (-0 °F), et l'indicateur de réglage du réfrigérateur affichera 4 °C (39 °F).

## FONCTIONNEMENT (suite)

### RÉGLER LA TEMPÉRATURE DU RÉFRIGÉRATEUR

La valeur de température initiale pour l'indicateur de réglage du réfrigérateur est de 4 °C / 39 °F. Pour régler la température de votre réfrigérateur préférée :

- Appuyez une fois sur le bouton de réglage du réfrigérateur.
- Appuyez sur le même bouton pour parcourir des températures de plus en plus basses :

8 °C/46 °F	6 °C/43 °F	5 °C/41 °F	4 °C/39 °F	2 °C/36 °F
------------	------------	------------	------------	------------

- Continuez à appuyer sur le bouton pour redémarrer à partir de +8 °C / 46 °F.

### RÉGLER LA TEMPÉRATURE DU CONGÉLATEUR

La valeur de température initiale pour l'indicateur de réglage du congélateur est de -18 °C / 0 °F. Pour régler la température de votre congélateur préférée :

- Appuyez une fois sur le bouton de réglage du congélateur. Lorsque vous appuyez pour la première fois sur le bouton, la valeur précédente clignote sur l'écran.
- Appuyez sur le même bouton pour parcourir des températures de plus en plus basses :

-16 °C/3 °F	-18 °C/0 °F	-20 °C/-4 °F	-22 °C/-8 °F	-24 °C/-11 °F
-------------	-------------	--------------	--------------	---------------

- Continuez à appuyer sur le bouton pour redémarrer à partir de -16 °C / 3 °F.



**REMARQUE :** Le mode Eco est activé automatiquement lorsque la température du compartiment congélateur est réglée sur -18 °C / 0 °F.



### MODE SUPER CONGÉLATION

Utilisez le mode Super Freeze pour :

- **Freeze a large quantity of food that cannot fit on the fast freeze shelf.**
- Congelez les aliments préparés.
- Congelez rapidement les aliments frais pour conserver leur fraîcheur.

### COMMENT UTILISER LE MODE SUPER CONGÉLATION

Appuyez et maintenez enfoncé le bouton de réglage de la température du congélateur pendant 3 secondes. Une fois le mode super congélation réglé, le symbole super congélation sur l'indicateur s'allumera et l'appareil émettra un « bip » pour confirmer que le mode a été activé.

#### Pendant le mode Super Freeze :

- La température du refroidisseur peut être ajustée. Dans ce cas, le mode Super Freeze continuera.
- Le mode économie ne peut pas être sélectionné.
- Pour désactiver le mode Super Freeze, appuyez et maintenez enfoncé le bouton de réglage de la température du congélateur pendant 3 secondes.

#### Remarques :

- La quantité maximale d'aliments frais (en kilogrammes) pouvant être congelés dans les 24 heures est indiquée sur l'étiquette de l'appareil.
- Pour des performances optimales de l'appareil avec la capacité maximale du congélateur, activez le mode Super Freeze 3 heures avant de mettre des aliments frais dans le congélateur.
- **Le mode Super Freeze s'annule automatiquement après 24 heures, en fonction de la température ambiante ou lorsque le capteur du congélateur atteint une température suffisamment basse.**

## FONCTIONNEMENT (suite)

TEMPÉRATURE RECOMMANDÉE POUR LES COMPARTIMENTS RÉFRIGÉRATEUR ET CONGÉLATEUR		
Compartment congélateur	Compartment réfrigérateur	Remarques
-18 °C / 0 °F	4 °C / 39 °F	Pour une utilisation régulière et le meilleur performance.
-20 °C / -4 °F -22 °C / -8 °F -24 °C / -11 °F	4 °C / 39 °F	Recommandé lorsque la température ambiante dépasse 30 °C / 86 °F.
Mode Super Congélation	4 °C / 39 °F	À utiliser lorsque vous voulez congeler des aliments en peu de temps.
-18 °C / 0 °F -20 °C / -4 °F -22 °C / -8 °F -24 °C / -11 °F	2 °C / 36 °F	Ces réglages de température doivent être utilisés lorsque les conditions environnementales la température est élevée ou si vous pensez que le compartiment réfrigérateur n'est pas assez froid parce que la porte est étant ouvert fréquemment.

### FONCTION D'ALARME D'OUVERTURE DE PORTE

Si la porte du réfrigérateur est ouverte pendant plus de 2 minutes, un double « bip » retentit.

### SÉLECTION FAHRENHEIT ET CELSIUS

Au démarrage, la température est affichée en Fahrenheit (°F).

Pour changer l'affichage en Celsius, réglez d'abord la température du réfrigérateur sur 39°F (4°C) et attendez que le clignotement cesse. Appuyez et maintenez enfoncé le bouton de réglage du réfrigérateur pendant 10 secondes et l'écran affichera alors la température en Celsius.

Pour rétablir l'affichage en degrés Fahrenheit, réglez la température à 4 °C (39 °F) et maintenez enfoncé le bouton de réglage du refroidisseur pendant 10 secondes.

RÉFRIGÉRATEUR	
FAHRENHEIT (F°)	CELSIUS (C°)
46	8
45	7
43	6
41	5
39	4
37	3
36	2
34	1

CONGÉLATEUR	
FAHRENHEIT (F°)	CELSIUS (C°)
3	-16
1	-17
0	-18
-2	-19
-4	-20
-6	-21
-8	-22
-9	-23
-11	-24

## FONCTIONNEMENT (suite)

### AVERTISSEMENTS SUR LES PARAMÈTRES DE TEMPÉRATURE

Votre appareil est conçu pour fonctionner dans les plages de températures ambiantes indiquées dans les normes, selon la classe climatique indiquée sur l'étiquette d'information. Il n'est pas recommandé d'utiliser votre réfrigérateur dans des environnements situés en dehors des plages de température indiquées. Cela réduirait l'efficacité du refroidissement de l'appareil.

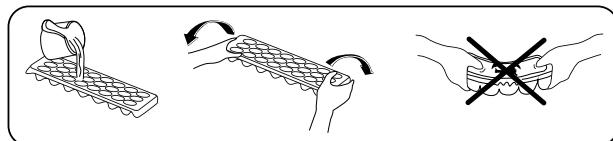
Les ajustements de température doivent être effectués en fonction de la fréquence d'ouverture des portes, de la quantité d'aliments conservés à l'intérieur de l'appareil et la température ambiante à l'emplacement de votre appareil.

- Lors de la première mise sous tension de l'appareil, laissez-le fonctionner pendant 24 heures pour atteindre sa température de fonctionnement. Pendant ce temps, n'ouvrez pas la porte et ne conservez pas une grande quantité de nourriture à l'intérieur.
- Une fonction de retard de 5 minutes est appliquée pour éviter d'endommager le compresseur de votre appareil lors de la connexion ou de la déconnexion de l'alimentation électrique principale, ou lorsqu'une interruption électrique se produit. Votre appareil commencera à fonctionner normalement après 5 minutes.

## CARACTÉRISTIQUES

### BACS À GLAÇONS

- Remplissez les bacs à glaçons d'eau et glissez-les dans les supports pour bacs à glaçons dans le tiroir supérieur du congélateur.
- Une fois l'eau complètement gelée, vous pouvez tourner le bac comme indiqué ci-dessous pour retirer les glaçons.



### BAC À LÉGUMES

Le bac à légumes maintient les fruits et légumes frais au niveau d'humidité optimal et permet d'organiser les aliments et d'y accéder facilement.

### RETRAIT DES BOÎTES DE CONGELATION

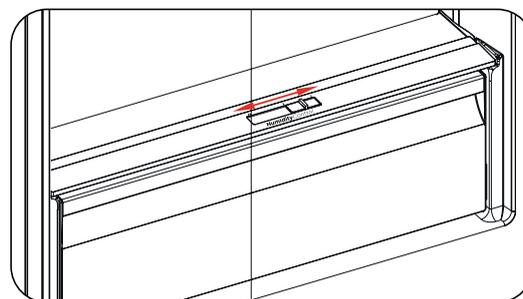
- Tirez la boîte vers vous, le plus loin possible
- Tirez l'avant de la boîte hors de ses rails et retirez-la

**REMARQUE :** Tenez toujours la poignée de la boîte lorsque vous la retirez.

- Après le nettoyage, inversez ces instructions pour réinstaller les boîtes de congélation.

### CURSEUR DE CONTRÔLE DE L'HUMIDITÉ

Si le bac à légumes est plein, le curseur de contrôle de l'humidité situé sur le bord supérieur du bac à légumes doit être ouvert. Cela permet de contrôler l'air dans le bac à légumes et le taux d'humidité, augmentant ainsi la durée de conservation des aliments à l'intérieur. **Le curseur de contrôle de l'humidité doit être ouvert si de la condensation est visible sur l'étagère en verre.**



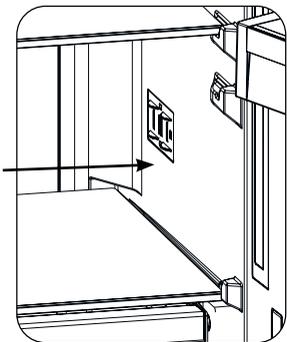
# STOCKAGE ALIMENTAIRE

## COMPARTIMENT RÉFRIGÉRATEUR

Pour des conditions de fonctionnement normales, réglez la température du compartiment refroidisseur à +4 ou +6 °C (39° ou 43° F).

- Pour réduire l'humidité et éviter la formation de givre qui en résulte, conservez toujours les liquides dans des récipients fermés au réfrigérateur.
- Ne mettez pas tout de suite des aliments chauds au réfrigérateur, attendez que la température revienne à température ambiante. Les aliments chauds augmentent la température interne de votre réfrigérateur et peuvent causer une intoxication alimentaire et une détérioration inutile des aliments.
- Assurez-vous qu'aucun objet n'est en contact direct avec la paroi arrière de l'appareil, car du givre se formerait et l'emballage y collerait. N'ouvrez pas fréquemment la porte du réfrigérateur.
- Nous recommandons que la viande et le poisson soient bien emballés et stockés sur l'étagère en verre juste au-dessus du bac à légumes où l'air est plus frais.
- Conservez les fruits et légumes en vrac dans les bacs à légumes.
- Le stockage séparé des fruits et légumes permet d'éviter que les légumes sensibles à l'éthylène (légumes verts, brocoli, carotte, etc.) ne soient affectés par les fruits libérant de l'éthylène (banane, pêche, abricot, figue, etc.)
- Ne mettez pas de légumes mouillés au réfrigérateur.
- La durée de conservation de tous les produits alimentaires dépend de la qualité initiale des aliments et d'un cycle de réfrigération ininterrompu avant le stockage au réfrigérateur.
- L'eau qui s'écoule de la viande peut contaminer d'autres produits dans le réfrigérateur. Conservez les viandes bien emballés pour éviter les fuites et nettoyez immédiatement toute fuite ou déversement.
- Ne placez pas d'aliments devant le passage du flux d'air.
- Consommez des aliments emballés avant la date de péremption recommandée.
- Pour maintenir le compartiment réfrigérateur à la température optimale, ne laissez pas les aliments entrer en contact avec le capteur de température situé dans le compartiment réfrigérateur.

emplacement du capteur de température



- Pour garantir une température de conservation sécuritaire des aliments, maintenez une température de fonctionnement à l'intérieur du réfrigérateur entre 2 °C / 36 °F et 4 °C / 39 °F.

Les températures du réfrigérateur supérieures à 4 °C / 39 °F peuvent favoriser une croissance bactérienne dangereuse dans les aliments.

- Les bacs à légumes/compartiments à légumes sont les meilleurs pour conserver les fruits/légumes, pendant que la viande/le poisson, etc. doivent être gardés dans le réfrigérateur.
- Pour éviter toute contamination croisée, les produits carnés et les fruits et légumes ne doivent pas être entreposés ensemble.
- Pour garantir des performances optimales, assurez-vous qu'il n'y a aucune obstruction empêchant les portes de se fermer correctement et de former un joint étanche.

## STOCKAGE ALIMENTAIRE (suite)

Le tableau ci-dessous est un guide rapide pour vous montrer la manière la plus efficace de conserver les principaux groupes d'aliments dans votre compartiment réfrigérateur.

GUIDE POUR CONSERVER LES ALIMENTS DANS LE COMPARTIMENT RÉFRIGÉRATEUR		
Aliment	Durée de stockage maximale	Comment et où stocker
Légumes et fruits	1 semaine	Bac à légumes
Viandes et poisson	2-3 jours	Conserver dans du papier d'aluminium, des sacs hermétiques ou des récipients sur des étagères en verre
Fromage et produits laitiers	Jusqu'à la date de péremption recommandée par le producteur	Sur étagères en verre ou dans les balconnets du portes
Oeufs	1 mois	Dans le porte-œufs, placé sur les étagères en verre
Plats cuisinés/restes	2 jours	Conserver dans du papier d'aluminium, des sacs hermétiques ou des récipients sur des étagères en verre

**REMARQUE :** Les pommes de terre, les oignons et l'ail ne doivent pas être conservés au réfrigérateur.

### COMPARTIMENT CONGÉLATEUR

Pour des conditions de fonctionnement normales, réglez la température du compartiment congélateur à -18 °C / 0 °F ou -20 °C / -4 °F.

- Le congélateur est utilisé pour conserver des aliments surgelés, congeler des aliments frais et fabriquer des glaçons.
- Les aliments sous forme liquide doivent être congelés dans des récipients en plastique et les autres aliments doivent être congelés dans des sacs en plastique. Lors de la congélation d'aliments frais, l'emballage doit être hermétique et ne doit pas fuir. Les sacs de congélation spéciaux, les sacs en polyéthylène en papier d'aluminium et les récipients en plastique sont idéaux.
- Ne stockez pas d'aliments frais à côté d'aliments surgelés car cela pourrait les décongeler.
- Avant de congeler des aliments frais, divisez-les en portions plus petites qui peuvent être consommées en une seule fois.
- Consommez des aliments surgelés décongelés peu de temps après la décongélation.
- Suivez toujours les instructions du fabricant sur l'emballage alimentaire lorsque vous conservez des aliments surgelés. Si aucune information n'est fournie, les aliments ne doivent pas être conservés plus de 3 mois à compter de la date d'achat.
- N'achetez pas d'aliments surgelés si l'emballage présente des signes d'humidité et de gonflement anormal. Il a peut-être été stocké à une température inappropriée et son contenu s'est détérioré.
- Les aliments congelés doivent être transportés dans des contenants appropriés et placés au congélateur dès que possible.
- La durée de conservation des aliments surgelés dépend de la température ambiante, du réglage du thermostat, de la fréquence d'ouverture de la porte, du type d'aliment et du temps nécessaire

## STOCKAGE ALIMENTAIRE (suite)

pour transporter le produit du magasin à votre domicile. Suivez toujours les instructions imprimées sur l'emballage et ne dépassez jamais la durée de conservation maximale indiquée.

- Si la porte du congélateur est restée ouverte pendant une longue période ou n'est pas correctement fermée, du givre se formera et peut empêcher une circulation efficace de l'air. Pour résoudre ce problème, débranchez le congélateur et attendez qu'il dégivre. Nettoyez le congélateur une fois qu'il est complètement dégivré.
- Le volume du congélateur indiqué sur l'étiquette est le volume sans paniers, couvercles, etc.
- Ne recongelez pas les aliments décongelés. Cela peut présenter un danger pour votre santé et provoquer des problèmes tels qu'une intoxication alimentaire.

**REMARQUE :** Si vous essayez d'ouvrir la porte du congélateur immédiatement après l'avoir fermée, vous constaterez qu'elle ne s'ouvrira pas facilement. C'est normal; une fois la pression de l'air équilibrée, la porte s'ouvrira facilement.

**REMARQUE :** Si l'étagère du bas de la porte du congélateur est retirée et que des aliments obstruent le trou d'aspiration d'air, l'efficacité de votre réfrigérateur peut être réduite. Faites attention lorsque vous chargez le compartiment congélateur et assurez-vous de ne pas couvrir le trou d'aspiration d'air.

Sur certains modèles : Lors du chargement du compartiment congélateur, ne remplissez pas au-delà des directives indiquées, sinon la porte ne se fermera pas correctement. Si la porte du compartiment du congélateur ne ferme pas correctement, un excès de glace peut se former dans le compartiment du congélateur. Pour éviter que le problème ne se reproduise, débarrassez-vous de la glace et assurez-vous que la porte est complètement fermée

Une porte ouverte du compartiment congélateur et/ou réfrigérateur augmentera votre consommation d'énergie.

## NETTOYAGE ET DÉGIVRAGE



### NETTOYAGE INTERNE / EXTERNE

Débranchez l'appareil de l'alimentation électrique avant d'effectuer tout nettoyage ou entretien.

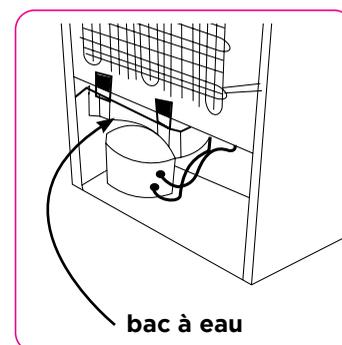
Lavez l'intérieur de l'appareil avec de l'eau tiède et un savon doux. N'utilisez jamais de produits de nettoyage abrasifs ou corrosifs, de laine d'acier, d'éponges à récurer, de produits de nettoyage chimiques ou de produits de nettoyage très parfumés pour nettoyer l'intérieur ou l'extérieur, car ils endommageraient la surface et laisseraient une forte odeur. Une éponge, une serviette ou une brosse douce est recommandée. Lavez avec un mélange de deux cuillères à soupe (30 ml) de bicarbonate de soude pour 1 litre (1,14 L) d'eau tiède. Après le nettoyage, essuyez toutes les surfaces avec un chiffon doux et de l'eau propre pour rincer, puis laissez sécher le réfrigérateur/congélateur.

- Ne pas laver l'appareil en versant de l'eau dessus ou dedans. Assurez-vous qu'aucune eau ne pénètre dans le boîtier de la lampe et/ou dans d'autres composants électriques.
- Nettoyez les accessoires séparément à la main avec de l'eau et du savon. Ne mettez pas les accessoires dans un lave-vaisselle.
- Nettoyez le condenseur avec une brosse au moins deux fois par an. Cela contribuera à maintenir les performances et à économiser sur les coûts énergétiques.

## NETTOYAGE ET DÉGIVRAGE

### DÉGIVRAGE

- Votre appareil effectue un dégivrage automatique. L'eau résultant de ce processus de dégivrage s'écoule à travers le bec de collecte d'eau et dans le bac à eau derrière l'appareil où elle s'évapore.
- Assurez-vous d'avoir débranché la fiche de votre appareil avant de nettoyer le bac à eau. Essuyez régulièrement le plateau avec une éponge savonneuse pour éviter la formation d'odeurs.



## ENTRETIEN

### REPLACEMENT DE L'ÉCLAIRAGE LED

Pour remplacer l'une des LED, veuillez contacter le centre de service agréé le plus proche.

**REMARQUE :** Les numéros et l'emplacement des bandes LED peuvent changer selon le modèle.

### REPOSITIONNER LA PORTE

Il n'est pas possible de modifier le sens d'ouverture de la porte de votre appareil si des poignées de porte sont installées sur la surface avant de la porte de l'appareil.

### VACANCES

- Courtes vacances : Laissez l'appareil fonctionner pendant des vacances de moins de trois semaines.
- Longues vacances : Si l'appareil n'est pas utilisé pendant plusieurs mois, retirez tous les éléments et débranchez l'appareil de sa source d'alimentation. Nettoyez et séchez soigneusement l'intérieur. Pour éviter la croissance d'odeurs et de moisissures, laissez la porte légèrement ouverte, en la bloquant si nécessaire.

### DÉMENAGEMENT

- Débranchez l'appareil de l'alimentation électrique et enlevez tous les éléments.
- Collez les étagères à l'intérieur de l'appareil avec du ruban adhésif.
- Faites pivoter le pied réglable jusqu'à la base pour éviter tout dommage.
- Fermez la porte avec du ruban adhésif.
- Assurez-vous que l'appareil reste droit pendant le transport. Protégez l'extérieur de l'appareil avec une housse ou une couverture.
- Si l'appareil est placé sur le dos ou sur le côté pendant le transport, une fois arrivé à destination, laissez-le reposer debout pendant 6 heures avant de le brancher pour éviter d'endommager les composants internes.

### RESPONSABILITÉS DU CLIENT

Les éléments suivants sont sous la responsabilité du client et ne sont pas couverts par la garantie :

- Entretien et utilisation appropriés de l'appareil comme décrit dans ce manuel.
- Dommages à la finition ou aux composants intérieurs ou extérieurs après la livraison.
- Alimentation électrique, disjoncteur, câblage et connexions appropriés.
- Service requis à la suite d'une modification, d'une mauvaise utilisation, d'un abus, d'une inondation, d'un incendie, de la foudre ou d'autres cas de force majeure.

# DÉPANNAGE

Codes d'erreur			
Type d'erreur	Signification	Raison	Action requise
E01	Avertissement du capteur		Appelez le service pour obtenir de l'aide dès que possible.
E02			
E03			
E06			
E07			
E09	Le compartiment congélateur n'est pas assez froid	Cela se produira probablement après une panne de courant de longue durée.	<ol style="list-style-type: none"> <li>Régalez la température du congélateur sur une valeur plus froide ou réglez Super Freeze. Cela devrait supprimer le code d'erreur une fois que la température requise a été atteinte. Gardez les portes fermées pour améliorer le temps nécessaire pour atteindre la bonne température.</li> <li>Retirez tous les produits décongelés pendant cette erreur. Ils peuvent être utilisés dans un court laps de temps.</li> <li>N'ajoutez aucun aliment frais dans le compartiment congélateur tant que la température correcte n'a pas été atteinte et que l'erreur n'a pas été corrigée.</li> </ol> <p>Si cet avertissement persiste, un technicien agréé doit être contacté.</p>
E10	Le compartiment réfrigérateur n'est pas assez froid	<p>Se produira probablement après :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Une panne de courant prolongée.</li> <li>Des aliments chauds ont été placés dans le réfrigérateur.</li> </ul>	<ol style="list-style-type: none"> <li>Régalez la température du réfrigérateur sur une valeur plus froide ou réglez Super Cool. Cela devrait supprimer le code d'erreur une fois que la température requise a été atteinte. Gardez les portes fermées pour améliorer le temps nécessaire pour atteindre la bonne température.</li> <li>Veillez vider l'emplacement situé à l'avant des trous du conduit d'air et éviter de placer des aliments à proximité du capteur.</li> </ol> <p>Si cet avertissement persiste, un technicien agréé doit être contacté.</p>

## DÉPANNAGE (suite)

### Codes d'erreur (suite)

Type d'erreur	Signification	Raison	Action requise
E11	Le compartiment réfrigérateur est trop froid	Divers	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Vérifiez que le mode Super Cool est activé</li> <li>2. Réduisez la température de compartiment réfrigérateur</li> <li>3. Vérifiez si les événements sont dégagés et non obstrués</li> </ol> <p>Si cet avertissement persiste, un technicien agréé doit être contacté.</p>

**Si vous rencontrez un problème avec votre appareil, veuillez vérifier les points suivants avant de contacter le service après-vente.**

PROBLÈME	SOLUTION
<b>L'appareil ne fonctionne pas</b>	<p><b>Vérifier si :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Il y a de l'électricité</li> <li>• L'appareil est correctement branché</li> <li>• Le fusible de la fiche ou le fusible secteur a sauté</li> <li>• La prise est défectueuse. Pour vérifier cela, branchez un autre appareil en état de marche sur la même prise.</li> </ul>
<b>L'appareil fonctionne peu</b>	<p><b>Vérifier si :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• L'appareil est surchargé</li> <li>• La porte de l'appareil est correctement fermée</li> <li>• Il y a de la poussière sur le condenseur</li> <li>• Il y a suffisamment d'espace près des parois arrière et latérales.</li> </ul>

## DÉPANNAGE (suite)

PROBLÈME	SOLUTION
<b>L'appareil fait du bruit</b>	<p><b>Ce sont des bruits normaux</b></p> <p><b>Un bruit de « craquement » peut se produire :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pendant le dégivrage automatique</li> <li>• Lorsque l'appareil est refroidi ou réchauffé (en raison de la dilatation de l'isolation matériaux).</li> </ul> <p><b>Un bref « craquement » se fait entendre :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Lorsque le thermostat allume/éteint le compresseur.</li> </ul> <p><b>Un bruit de moteur se produit :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Lorsque le compresseur fonctionne normalement.</li> <li>• Le compresseur peut produire plus de bruit pendant une courte période lors de sa première mise en marche activé.</li> </ul> <p><b>Un bruit de bouillonnement et un bruit d'éclaboussure se produisent :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• En raison du flux du réfrigérant dans les tubes du système.</li> </ul> <p><b>Le bruit de l'eau qui coule se produit :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• En raison de l'eau qui s'écoule vers le récipient d'évaporation. Ce bruit est normal lors du dégivrage.</li> </ul> <p><b>Le bruit de l'air soufflé se produit :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pendant le fonctionnement normal du système en raison de la circulation de l'air.</li> </ul>
<b>Il y a une accumulation d'humidité à l'intérieur de l'appareil</b>	<p><b>Vérifier si:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Tous les aliments sont emballés correctement. Les récipients doivent être secs avant d'être placés dans l'appareil.</li> <li>• La porte de l'appareil est ouverte fréquemment. L'humidité de la pièce pénètre dans l'appareil lorsque les portes sont ouvertes. L'humidité augmente plus rapidement lorsque les portes sont ouvertes fréquemment, surtout si l'humidité de la pièce est élevée.</li> </ul>
<b>La porte ne s'ouvre ou ne se ferme pas correctement</b>	<p><b>Vérifier si:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Il y a de la nourriture ou un emballage qui empêche la porte de se fermer.</li> <li>• Les joints de la porte sont cassés ou déchirés</li> <li>• Votre appareil est sur une surface plane.</li> </ul>
<b>Les bords de l'appareil sont chauds au niveau du joint de la porte.</b>	<p>Surtout en été (saisons chaudes), les surfaces en contact avec le joint de porte peuvent devenir plus chaudes pendant le fonctionnement du compresseur, ceci est normal.</p>

**Si un problème persiste après avoir suivi toutes les instructions ci-dessus, veuillez consulter le centre de service agréé le plus proche.**

# RECOMMANDATIONS

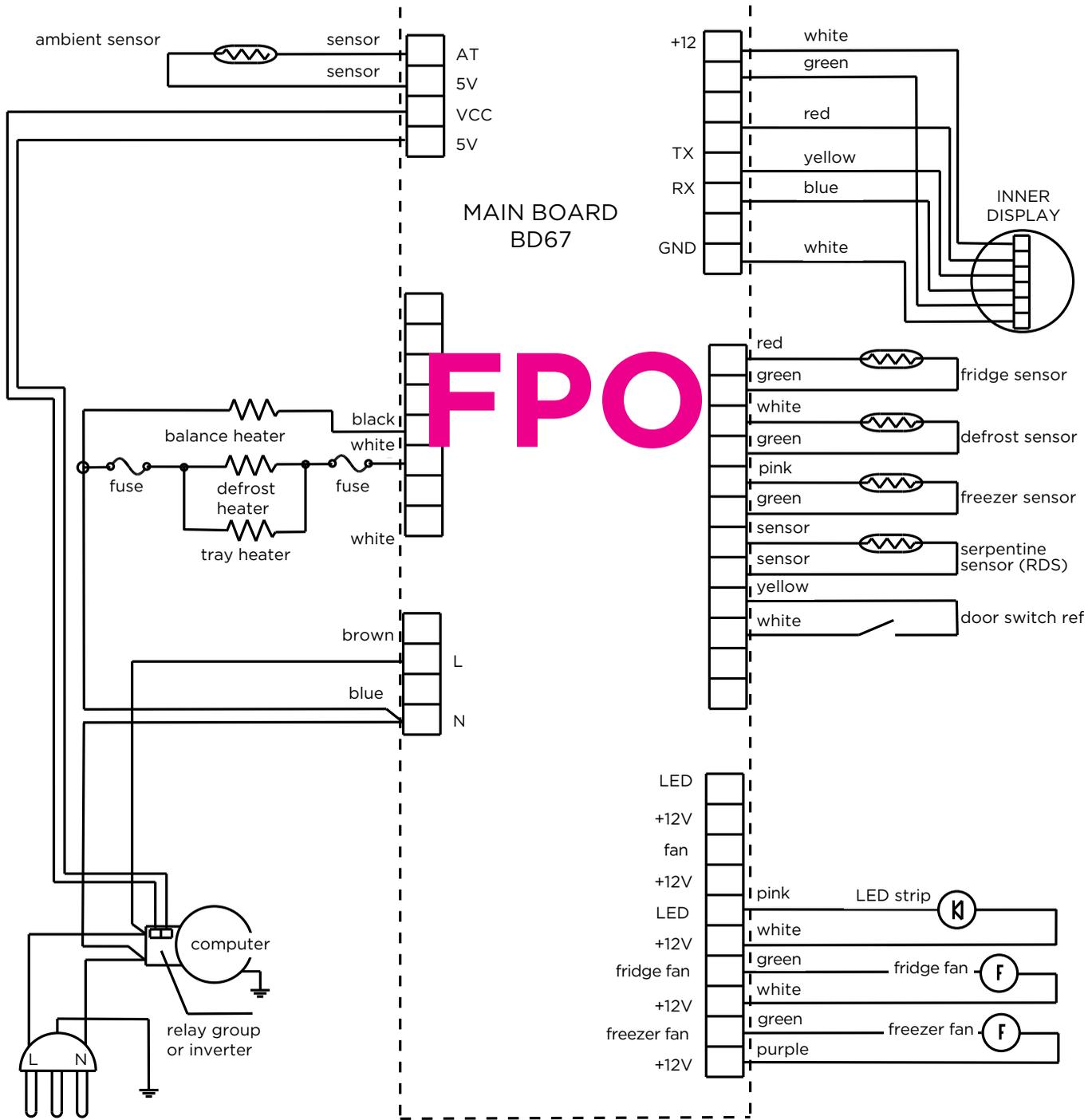
## RECOMMANDATIONS

- Si l'appareil est éteint ou débranché, attendez au moins 5 minutes avant de brancher l'appareil ou de le redémarrer afin d'éviter d'endommager le compresseur.
- Si vous n'utilisez pas votre appareil pendant une longue période (par exemple pendant des vacances), débranchez-le et videz-le. Nettoyez l'appareil selon les instructions de la page 15 et laissez la porte ouverte pour éviter l'humidité et les odeurs.
- L'appareil que vous avez acheté est conçu pour un usage domestique uniquement. Il ne convient pas à un usage commercial ou courant. Si le consommateur utilise l'appareil d'une manière non conforme, nous soulignons que le fabricant et le revendeur ne seront pas responsables des réparations et des pannes pendant la période de garantie.

## CONSEILS D'ÉCONOMIE D'ÉNERGIE

1. Installez l'appareil dans une pièce fraîche et bien aérée, mais pas en plein soleil et pas à proximité d'une source de chaleur (comme un radiateur ou un four), sinon une plaque isolante doit être utilisée.
2. Laissez refroidir les aliments et les boissons chauds avant de les placer à l'intérieur de l'appareil.
3. Placez les aliments décongelés dans le compartiment réfrigérateur si disponible. La basse température des aliments congelés aidera à refroidir le compartiment réfrigérateur pendant la décongélation des aliments. Cela permettra d'économiser de l'énergie.
4. Les boissons ou autres liquides doivent être couverts à l'intérieur de l'appareil. S'il est laissé découvert, l'humidité à l'intérieur de l'appareil augmentera et l'appareil consommera donc plus d'énergie. Garder les boissons et autres liquides couverts permet de préserver leur odeur et leur goût.
5. Évitez de laisser les portes ouvertes pendant de longues périodes et de les ouvrir trop fréquemment, car de l'air chaud pénétrerait dans l'appareil et entraînerait une mise en marche inutilement fréquente du compresseur.
6. Gardez les couvercles des différents compartiments de température (tels que le bac à légumes et le refroidisseur si disponibles) fermés.
7. Le joint de la porte doit être propre et souple. En cas d'usure, remplacer le joint.

# SCHÉMA ÉLECTRIQUE



# PLAQUE SIGNALÉTIQUE

		© Unique Appliances Ltd. All rights reserved. Designed and manufactured by: Unique Appliances Ltd., 2245 Wycroft Road #5, Oakville, Ontario, Canada, L6L 5L7.		© Unique Appliances Ltd. Tous droits réservés. Conçu et fabriqué par: Unique Appliances Ltd. 2245 Wycroft Road #5, Oakville, Ontario, Canada, L6L 5L7.	
<b>UGP-340L W AC ,UGP-340L B AC, UGP-340L T AC, UGP-340L LG AC,                  UGP-340L O AC, UGP-340L Y AC, UGP-340L MB AC, UGP-340L R AC, UGP-340L V AC</b>					
Compressor Refrigerator /Réfrigérateur compresseur				<b>MADE IN TÜRKIYE                  FABRIQUÉ EN TÜRKIYE</b>	
Rated Voltage Tension Nominale		AC 115V-127V		Total Volume Volume Total	
				11.7 cu.ft.	
Rated Frequency Fréquence Nominale		60 Hz		High side Design Pressure Côté Haute Pression	
				- psi	
Rated Current Courant Nominale		1.99 A		Low side Design Pressure Côté Basse Pression	
				- psi	
Rated Defrost Power Puissance de Dégivrage		168 W		Refrigerant Réfrigérant	
				R600a	
Maximum Ice-maker Power Puissance Maximale de Glaçons		- W		Amount Montant	
				1.764oz.(50g)	
Type of Preventing From Electric Shock Type de prévention De Choc Electrique		Class I		Foaming Agent Agent Moussant	
				Cyclopentance	

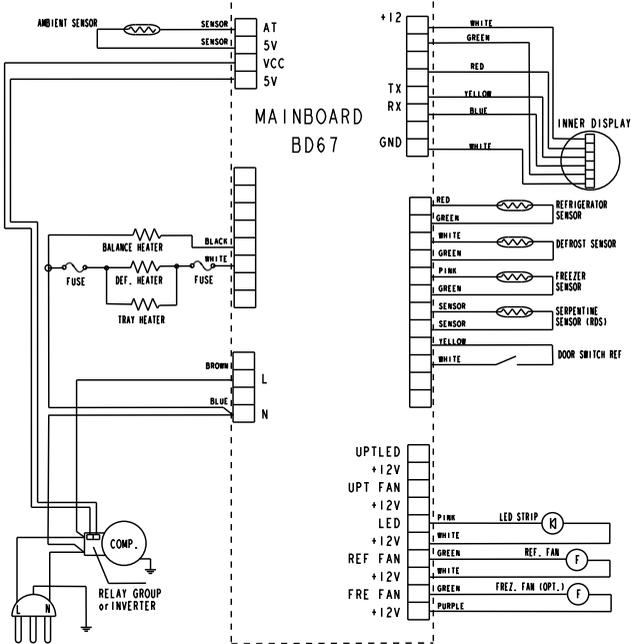


CONFORMS TO UL STD. 60335-1 & 60335-2-24,"CERTIFIED TO CSA STD. C22.2 NO.60335-1 & 60335-2-24".

EN CONFORMITÉ AVEC UL STD. 60335-1 & 60335-2-24,"CERTIFIÉS CSA STD. C22.2 NO.60335-1 & 60335-2-24"



## ELECTRIC DIAGRAM/ SCHÉMA ÉLECTRIQUE



**FREE STANDING INSTALLATION ONLY  
 UNIQUEMENT POUR INSTALLATION A  
 POSITIONNEMENT LIBRE**

# GARANTIE

Unique Appliances Ltd. (désignée ci-après « Unique ») garantit que ce congélateur UNIQUE est exempt de tout vice de fabrication, tant dans les matériaux et pièces que dans la main d'oeuvre, dans des conditions normales d'utilisation et d'entretien aux conditions suivantes.



## CONDITIONS DE GARANTIE

Les pièces en plastique sont garanties trente (30) jours à compter de la date d'achat, sans prolongation.

## GARANTIE SUR LES PIÈCES

Cet appareil est conçu pour un usage domestique. S'il est installé et réglé de façon appropriée et utilisé dans des conditions normales conformément aux instructions écrites, l'appareil remplira les fonctions d'un congélateur de façon satisfaisante. Si l'appareil ne fonctionne pas normalement en raison d'un vice de matériau ou de fabrication au cours de l'année suivant la date d'achat initiale, Unique, à son choix, le réparera ou l'échangera, ou corrigera d'une façon jugée appropriée par Unique, toute pièce qui s'avérera défectueuse à l'exception de la finition de surface.

## PROPRIÉTÉ

Cette garantie ne s'applique qu'au premier acheteur (le « propriétaire initial ») du congélateur qui l'acquiert pour son propre usage, et sera honorée par Unique et le vendeur. L'acheteur doit conserver sa facture comme preuve de la date d'achat.

## CONDITIONS DE GARANTIE

Cette garantie ne s'applique pas aux appareils ayant subi des modifications, un mauvais usage, de l'abus (incluant un dommage causé par une substance étrangère ou un produit chimique), un accident, une mauvaise installation ou un entretien inadéquat, un dommage lors de la livraison ou résultant d'un usage ou entretien autres que domestiques. Cet appareil Unique doit faire l'objet d'un entretien régulier conformément aux recommandations du Guide de l'utilisateur. Ni Unique ni le dépositaire ne seront tenus responsables de pertes directes ou indirectes d'aliments causées par un fonctionnement défaillant de l'appareil. En cas de dommage, le propriétaire doit fournir, au dépositaire ou à Unique, une preuve d'achat précisant le modèle et le numéro de série. Cette garantie est STRICTEMENT LIMITÉE aux présentes conditions, et aucune autre garantie expresse ni recours y afférents n'engagent Unique.

## RESPONSABILITÉS DE L'ACHETEUR

L'acheteur sera responsable des frais encourus pour tout appel de service demandé pour démontrer ou confirmer le bon fonctionnement de l'appareil, l'installation ou corriger l'apparition d'un dysfonctionnement résultant de l'utilisation de l'appareil d'une manière non recommandée dans les instructions d'usage et d'entretien de l'appareil, ou contre laquelle ces instructions mettent en garde l'utilisateur.

## MODÈLE ET NUMÉRO DE SÉRIE

Le numéro du modèle de l'appareil et son numéro de série figurent sur une plaque signalétique fixée à l'arrière du congélateur. L'acheteur doit toujours fournir ces informations quand il s'adresse au dépositaire qui lui a vendu l'appareil.

## EXCLUSIONS

Sauf disposition contraire prise par Unique, il n'existe aucune autre garantie, condition ou représentation, expresse ou tacite, faite ou envisagée par Unique ou ses dépositaires agréés, et toute autre garantie, condition ou représentation, incluant des garanties, conditions ou représentations en vertu de la Loi sur la vente d'objets ou d'une loi similaire, sont expressément exclues. Sauf disposition contraire dans ce document, Unique ne sera pas tenue responsable de dommages corporels ou matériels, incluant à l'appareil lui-même, causés de quelque manière que ce soit, ou de dommages consécutifs à un mauvais fonctionnement de l'appareil et découlant de son achat.

L'acheteur consent ainsi à garantir à Unique de la dégager de toute responsabilité en cas de réclamation pour dommages corporels ou matériels causés par l'appareil. Le retrait ou l'altération de la plaque signalétique rendra la garantie nulle. L'acheteur sera responsable de toute dépense engagée pour rendre le congélateur facilement accessible en vue de son entretien. L'acheteur sera responsable de tous frais supplémentaires quand l'installation de l'appareil se fait dans un endroit reculé, tel qu'une route incertaine, une île ou une région considérée comme un lieu de villégiature, situé à plus de 75 km d'une zone urbaine, ou quand un technicien n'est pas disponible. La garantie ne couvre pas un dommage dû au transport.

## DISPOSITIONS GÉNÉRALES

Aucune garantie ou assurance, contenue ou énoncée dans ce document, ne s'applique quand un dommage ou une réparation sont causés par :

- 1) Une panne de courant
- 2) Un dommage au cours du transport ou en déplaçant l'appareil.
- 3) Une alimentation électrique inadéquate (ex.: une faible tension, un câblage défectueux dans la maison ou des fusibles inappropriés).
- 4) Un accident, une modification, de l'abus ou un mauvais usage de l'appareil : une circulation d'air inadéquate dans la pièce ou des conditions d'utilisation anormales (ex. : une température ambiante très élevée ou très basse).
- 5) Un usage commercial ou industriel (ex. : l'appareil n'est pas installé dans une résidence).
- 6) Un incendie, un dégât d'eau, un vol, une guerre, une émeute, des hostilités, des catastrophes naturelles, comme un ouragan, des inondations, etc.
- 7) Un appel de service aboutissant à une formation du client.
- 8) Une installation inappropriée (ex. : un appareil droit encastré ou un appareil pour l'intérieur utilisé à l'extérieur, incluant, sans s'y limiter, un garage, un patio, un porche, ou un endroit mal isolé ou dont la température ambiante n'est pas régulée).

La preuve de la date d'achat sera requise pour faire une réclamation en vertu de la garantie; conservez le contrat de vente et les factures. Si un service sous garantie est requis, présentez la preuve d'achat à notre Comptoir de service agréé.

Rien dans cette garantie n'implique que Unique sera tenue responsable d'une détérioration des aliments ou du contenu de cet appareil, qu'elle soit due à une défaillance de l'appareil, ou de son utilisation, bonne comme mauvaise.

## ASSISTANCE

Si l'acheteur ne trouve pas un dépositaire/agent de service agréé ou qu'il n'obtient pas satisfaction auprès du dépositaire, il peut joindre le Service à la clientèle de Unique, directement au numéro sans frais 1-877-427-2266 ou en composant le 905-827-6154.

## INFORMATIONS CONCERNANT L'APPAREIL

(copie du manuel - à conserver dans vos dossiers)

Pour rendre l'entretien et la réparation de votre réfrigérateur faciles et efficaces, veuillez noter les informations suivantes pour référence ultérieure :

Modèle :

---

Numéro de série :

---

Acheté de :

---

Date d'achat :

---

## ENREGISTREMENT DU PRODUIT

Pour enregistrer votre produit, veuillez visiter notre site Web à l'adresse  
<https://uniqueappliances.com/product-registration>



## NOTES

---

---

---

## CONTACTEZ NOUS

Pour toute question liée au fonctionnement, à la sécurité ou à l'achat de votre réfrigérateur, veuillez communiquer avec votre dépositaire. Pour toute information générale, communiquez avec notre service à la clientèle :



### Courriel

[info@UniqueAppliances.com](mailto:info@UniqueAppliances.com)



### Numéro sans Frais

1-877-427-2266 or 1-905-827-6154  
(pendant les heures d'ouverture habituelles,  
de 8 h 30 à 16 h 30, HNE)



### Site de web

[www.uniqueappliances.com](http://www.uniqueappliances.com)



© 2024 Unique Appliances Ltd., 2245 Wyecroft Road,  
Oakville, Ontario, Canada, L6L 5L7

[www.uniqueappliances.com](http://www.uniqueappliances.com)